

ABİDİN KARASU

ASST. PROF.

Email : abidin.karasu@medeniyet.edu.tr

Office Phone : [+90 216 280 2685](tel:+902162802685)

Address : İstanbul Medeniyet Üniversitesi Edebiyat Fakültesi
Güney Kampüsü, Dumlupınar Mahallesi D-100 Karayolu No:98,
Kadıköy/İSTANBUL



Learning Knowledge

Doctorate 2010 - 2014	Kocaeli University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili Ve Edebiyatı , Turkey
Postgraduate 2008 - 2010	Kocaeli University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili Ve Edebiyatı , Turkey
Undergraduate 2002 - 2007	Istanbul University, Faculty Of Literature, Türk Dili Ve Edebiyatı , Turkey

Foreign Languages

Bulgarian, C1 Advanced
Russian, B2 Upper Intermediate
Serbian, B2 Upper Intermediate
Macedonian, B2 Upper Intermediate

Certificates, Courses and Trainings

Education Management and Planning, Yabancılar Türkçe Öğretimi Sertifikası, Yunus Emre Enstitüsü, 2013

Dissertations

Doctorate, Tarihsel Süreç İçerisinde Balkan Dillerinin Türk Dili ve Kültürüyle İlişkisi (Sırpça-Makedonca-Bulgarca) , Kocaeli Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili Ve Edebiyatı , 2014
Postgraduate, Çağdaş Bulgar Dilindeki Türkçe Kelimeler, Bulgarca-Türkçe Ortak Söz Varlığı, Kocaeli Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili Ve Edebiyatı , 2010

Academic Titles / Tasks

Assistant Professor
2016 - Continues

Istanbul Medeniyet University, Faculty Of Arts And Humanities, Turkish Language
And Literature

Assistant Professor
2014 - 2016

Artvin Coruh University, Faculty Of Arts And Sciences, Department Of Turkish
Language And Literature

Instructor
2013 - 2014

Varsova Üniversitesi, Polonya Cumhuriyeti Varsova Yunus Emre Türk Kültür
Merkezi -Türkçe Okutmanı , Türk Dili Ve Edebiyatı Bölümü

Supported Projects

1. KARASU A., TUBITAK Project, Dil İlişkileri Bağlamında Türkçenin Balkanlar ve Kafkaslardaki Etkisi (Gürcüce-Bulgarca), 2018 - 2018
2. KARASU A., Project Supported by Higher Education Institutions, İKİ DİLLİLERİN EĞİTİMİNDE YAŞANAN SORUNLAR VE ÇÖZÜM ÖNERİLERİ BULGARİSTAN TÜRKLERİ ÖRNEĞİ, 2017 - 2017
3. KARASU A., Project Supported by Higher Education Institutions, 1951 YILINDA AZERBAIJAN AYDINLARININ BULGARİSTAN ZİYARETİ VE BULGARİSTAN TÜRKLERİ HAKKINDAKİ RAPORLARI, 2017 - 2017
4. KARASU A., EU Supported Other Project, Kadına Yönelik Şiddetle Mücadelede Yerel ve Ulusal STK'ların Kapasitesinin Güçlendirilmesi Hibe Programı" kapsamında, Vaw/56-Güvenli Bir Hayat Var!, 2014 - 2015

Scholarships

Balkanların Sosyal ve Kültürel Tarihi" alanında Doktora Araştırma Bursu, Other Government Agencies, 2011 - 2014

Articles Published in Other Journals

1. **Turkish Travelogue, Written in Cyrillic, From 1873, by the Bulgarian Writer Bacho Kiro (Kiro Petrov Zanev)**
Karasu A.
Balkanlarda Türk Dili ve Edebiyatı Araştırmaları, vol.4, no.1, pp.13-45, 2022 (Peer-Reviewed Journal)
2. **A review of the Turkish elements in a Bulgarian catholic (Paulician) text from the XVIII Century**
Karasu A.
RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, no.21, pp.137-150, 2020 (Peer-Reviewed Journal)
3. **Ağızlardan Yazı Diline Sözcük Kazanımı: "Link" Yerine İlek, "Linklemek" Yerine İleklemek**
Karasu A.
Turkish Studies-Languages and Literature , vol.15, no.3, pp.1306-1317, 2020 (Peer-Reviewed Journal)
4. **Pulevski'nin Üç Dilli (Makedonca-Arnavutça-Türkçe) Eseri ve Eserde Ele Alınan Konular**
KARASU A.
BALTED- Balkanlarda Türk Dili ve Edebiyatı Araştırmaları Dergisi, vol.1, no.1, pp.24-33, 2019 (Peer-Reviewed Journal)
5. **MAKEDONCADAKİ TÜRKÇE FİİLLERİN YAPILARI VE KULLANILIŞ ŞEKİLLERİ**
Karasu A.
Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi / The Journal of International Social Research, vol.11, no.61, pp.147-153, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
6. **ULAHLAR (KARAKAÇANLAR) ve TÜRKÇE**
Karasu A.
TURAN-SAM Uluslararası Bilimsel Hakemli Dergisi, vol.10, no.40, pp.680-689, 2018 (Peer-Reviewed Journal)

7. **18. YY.'DA MACARİSTAN'DA İSTİNSAH EDİLEN SIRPÇA DİNİ ESERDEKİ TÜRKÇE SÖZCÜKLER ÜZERİNE BİR DEĞERLENDİRME**
KARASU A.
TURAN-SAM Uluslararası Bilimsel Hakemli Dergisi, vol.9, no.36, pp.621-631, 2017 (Peer-Reviewed Journal)
8. **1875 YILINDA BELGRAD'TA BASILAN PULEVSKİ'NİN SÖZLÜĞÜ VE SÖZLÜKTEKİ BATI RUMELİ AĞIZI ÖZELLİKLERİ**
KARASU A.
Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi / The Journal of International Social Research, vol.10, no.54, pp.105-113, 2017 (Peer-Reviewed Journal)
9. **Günümüz Bulgar Yazılı Basınında Türkçe Sözcüklerin Yeri ve Önemi**
KARASU A.
DİL ve EDEBİYAT ARAŞTIRMALARI-Beşeri-Sosyal Bilimler Dergisi, no.14, pp.17-37, 2017 (Peer-Reviewed Journal)
10. **Asırlar İçinde Balkanların Barış ve İstikrar Dili "Türkçe"**
KARASU A.
Yeni Türkiye-Rumeli Balkanlar Özel Sayısı -II, no.67, pp.2201-2216, 2015 (Peer-Reviewed Journal)
11. **Boşnakça'daki Türkçe Yapım Ekleri ve Kullanılışları (The Turkish Suffixes In The Bosnian Language And Their Using)**
KARASU A.
Turkish Studies - International Periodical For The Languages, Literature and History of Turkish or Turkic, vol.8, no.13, pp.1145-1156, 2013 (Peer-Reviewed Journal)
12. **Bulgar Diplomat Simeon Tabakov'un 1911 yılında İstanbul'da Yayınladığı Kitap ve İtalyan Göçüne Bakışı**
KARASU A.
İstanbul Üniversitesi Türkiyat Enstitüsü, Türkiyat Mecmuası, vol.22, no.1, pp.285-307, 2012 (Peer-Reviewed Journal)
13. **Makedon Dilindeki Türkçe Kelimeler**
KARASU A.
İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI DERGİSİ, vol.36, no.36, pp.201-247, 2007 (Peer-Reviewed Journal)
14. **Uluslararası Struga Şiir Akşamları Festivali**
KARASU A.
Kocaeli Üniversitesi Şiir Etkinlikleri Birimi Akademi Gökyüzü Şiir Dergisi, no.4, pp.15-20, 2007 (Non Peer-Reviewed Journal)

Books & Book Chapters

1. **Bulgaristan'da Türkoloji**
Karasu A.
in: Avrupa'da Türkoloji, Öztürk Emiroğlu, Editor, Akçağ Yayınları, Ankara, pp.147-175, 2020
2. **Georgi Pulevski'nin Makedonca- Arnavutça-Türkçe Sözlüğü (İnceleme-Metin)**
Karasu A.
Umuttepe Yayınları, İstanbul, 2019
3. **Makedonca**
KARASU A.
in: Türkçenin Verintiler Sözlüğü, Toparlı R., Editor, Türk Dil Kurumu Yayınları, Ankara, pp.1-957, 2008

Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings

1. **Bulgarcadaki Türkçe Fiillerin Yapıları Ve Kullanılış Şekilleri**

- Karasu A.
5. ULUSLARARASI İPEK YOLU AKADEMİK ÇALIŞMALAR SEMPOZYUMU, İstanbul, Turkey, 16 - 17 September 2021, pp.1
2. **XVIII. Yüzyıla Ait Bulgar Katolik Metnindeki (Pavlikan) Türkçe Bağlaçların Kullanımı**
Karasu A.
Yunus Emre ve Türkçe Yılına İthafen 9. MİLLETLERARASI TÜRKOLOJİ KONGRESİ, İstanbul, Turkey, 13 - 16 September 2021, pp.1
3. **Bulgar yazar Baço Kiro'ya ait 1873 tarihli Kiril harfli Türkçe bir gezi yazısındaki dil özellikleri**
Karasu A.
III. Uluslararası Rumeli [Dil, Edebiyat ve Çeviri] Sempozyumunu, İstanbul, Turkey, 26 - 27 June 2021, pp.1
4. **"Dil ve Milliyetçilik Bağlamında 1855 Yılında Bükreş'te Basılan Bulgar Dilindeki Türkçe ve Yunanca Kelimeler Sözlüğü"**
Karasu A., Ekşi F. Z.
I. Uluslararası Balkanlarda Türk Dili ve Edebiyatı Araştırmaları Sempozyumu, İzmir, Turkey, 20 - 21 May 2021
5. **DİL-KÜLTÜR İLİŞKİSİ VE BULGARİSTAN'DA TÜRKÇE ÖĞRETİMİ**
Karasu A.
YABANCI DİL OLARAK TÜRKÇENİN ÖĞRETİMİ ÇALIŞTAYI, İstanbul, Turkey, 03 January 2021, pp.1
6. **Bulgaristan İstihbarat Servisi DS'nin Gizli Arşiv Belgelerinde 1989 Göçü ve Soydaşlarımızın Mektupları**
Karasu A.
1989 Göçünün 30.Yıl Dönümü Uluslararası Sempozyumu, Tekirdağ, Turkey, 15 - 16 June 2019, no.8, pp.375-385
7. **Bulgarcaya Geçen Dinî-Tasavvufi Türkçe Sözcükler**
Karasu A.
ULUSLARARASI KÖSTENDİLLİ SÜLEYMAN ŞEYHİ SEMPOZYUMU, Sofija, Bulgaria, 28 September 2019
8. **Hazırlanacak Olan İnternet Tabanlı Türkiye Türkçesi Ağız Atlasına Katkı Sağlayabilecek Bir Ağız Atlası Örneği: Bulgar Bilimler Akademisi Ağız Atlası**
KARASU A.
Türk Dili Konuşan Ülkeler Kurultayı, Ankara, Turkey, 13 November 2017, pp.1
9. **1855 Yılında Bükreş'te Basılan " Bulgarcadaki Türkçe ve Yunanca Kelimeler Sözlüğü" Üzerine Bir Değerlendirme**
KARASU A.
I. ULUSLARARASI İPEKYOLU AKADEMİK ÇALIŞMALAR SEMPOZYUMU, Nevşehir, Turkey, 21 September 2017, pp.1
10. **Ulahlar (Karakaçanlar) ve Türkçe**
KARASU A.
8. Uluslararası Türk Dili Kurultayı, Ankara, Turkey, 22 May 2017, pp.1
11. **Makedoncadaki Türkçe Fiillerin Yapıları ve Kullanılış Şekilleri**
KARASU A.
8. Uluslararası Türk Dili Kurultayı, Ankara, Turkey, 22 May 2017, pp.1
12. **İKİ DİLLİLERİN EĞİTİMİNDE YAŞANAN SORUNLAR VE ÇÖZÜM ÖNERİLERİ -BULGARİSTAN TÜRKLERİ ÖRNEĞİ-**
KARASU A.
3. Uluslararası Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretimi Kongresi, Tiran, Albania, 19 May 2017, pp.1
13. **Bulgarlara Türkçe Öğretiminde Ortak Söz Varlığı ve Tematik Sınıflandırmadan Yararlanma**
KARASU A.
1. Uluslararası Yabancı Dil Olarak Türkçenin Öğretimi Bilgi Şöleni (UYTOB), Bursa, Turkey, 17 May 2017, pp.1
14. **GÜNÜMÜZ BULGAR BASININDA TÜRKÇE SÖZCÜKLERİN YERİ VE ÖNEMİ**
KARASU A.
-GEÇMİŞTEN GÜNÜMÜZE- BALKANLARDA TÜRKÇENİN SÜRELİ YAYINLARDAKİ YERİ VE ÖNEMİ SEMPOZYUMU
TEBLİĞ KİTABI, Zenica, Bosnia And Herzegovina, 11 May 2017, pp.16-56
15. **1951 Yılında Azerbaycan Aydınlarının Bulgaristan Ziyareti ve Bulgaristan Türkleri Hakkındaki Raporları**

Karasu A.

IV. ULUSLARARASI TÜRK DÜNYASI ARAŞTIRMALARI SEMPOZYUMU, Niğde, Turkey, 26 - 28 April 2017, vol.3, no.3, pp.1-8

16. **Güney Slav Dillilere Türkçe Öğretiminde Ortak Söz Varlığından Yararlanma**
KARASU A.
2. ULUSLARARASI YABANCI DİL OLARAK TÜRKÇE ÖĞRETİMİ KONGRESİ, Münih, Germany, 20 May 2016, pp.1-6
17. **Bulgaristan'da Yaşayan Soydaşlarımızın 1989 Göçünde Türkiye'deki Yakınlarına Yazdıkları Mektuplar**
KARASU A.
1989 Göçünün 25. Yılında Uluslararası Bulgaristan Sempozyumu, İstanbul, Turkey, 19 June 2014, pp.1
18. **Türkçe -ци/-чи (-сі, -сі, -су, -сү, -çi, -çi, -çu, -çü) Ekinin Makedon Dilindeki Adaptasyonu**
KARASU A.
Mahtumkulu Firaki'nin 290. Doğum yılı Mahtumkulu Firaki ve Evrensel Kültür Değerler Uluslararası Konferansı (Международная научная конференция «Махтумкули Фраги и общечеловеческие ценности», посвященная 290-летию Махтумкули Фраги), Aşkabat, Turkmenistan, 14 May 2014, pp.1
19. **Negative and Positive Adjectives for Man and Woman Transferred to Bulgarian from Turkish**
KARASU A.
The 56th Meeting of the Permanent International Altaistic Conference (PIAC), Kocaeli, Turkey, 07 July 2013, pp.1-10
20. **Boşnakça'daki Türkçe Yapım Ekleri ve Kullanılışları**
KARASU A.
UTEK'13, Uluslararası Türk Dili ve Edebiyatı Kongresi, Saraybosna, Bosnia And Herzegovina, 17 May 2013, pp.1
21. **Macaristan'da İstinsah Edilen Sırpça Dinî Eserdeki Türkçe Sözcükler Üzerine Bir Değerlendirme**
KARASU A.
VII. Uluslararası Türk Dili Kurultayı, Ankara, Turkey, 24 September 2012, pp.1
22. **Gelişen, Büyüyen Türkiye'nin İfadesi Olan Türkçe'nin Öğretilmesinde Balkanların Önemi ve 2023 Hedefi**
KARASU A.
I.Uluslararası Balkan Kongresi, Dün, Bugün, Yarın ve Değişim, İstanbul, Turkey, 24 September 2012, pp.1041-1050
23. **Makedon Dilindeki Türkçe Öykünmeler(Calque) ve Örnekleri**
KARASU A.
Balkan Harbi'nin 100. Yılı Hatırasına Uluslararası Balkanlarda Türk Varlığı Sempozyumu-III, Manisa, Turkey, 10 May 2012, vol.2, pp.88-104
24. **Mekedonca-Arnavutça-Türkçe Üç Dilli Sözlükte Rumeli Ağzı Hususiyetleri**
KARASU A.
4. Uluslararası Türkiye Türkçesi Ağız Araştırmaları Çalıştayı, Edirne, Turkey, 27 October 2011, pp.1
25. **Çağdaş Bulgar Dilindeki Türkçe Kelimeler**
KARASU A.
Uluslararası Balkanlarda Türk Varlığı Sempozyumu-II, Manisa, Turkey, 13 May 2010, pp.62-82

Other Publications

1. **Osman Kılıç'ın "Kader Kurbanı" Bulgaristan'da**
Karasu A.
Other, pp.1031-1034, 2020
2. **Bulgaristan'da basılan 'Adımı Elimden Aldıkları Gün' İsimli Antoloji Üzerine Bir Değerlendirme, Balkan Araştırmaları Dergisi Cilt: 7, Sayı: 1 / 2016 ISSN: 1309-5188**
KARASU A.
Other, pp.127-141, 2016
3. **Balkan Halklarının Tarihi Belleği "İslamofobiye" Geçit Vermeyecektir**

KARASU A.

Other, pp.1, 2015

4. **Balkan Müslümanlarının Birlik Ruhunun Pekıştiği Yer: "Çanakkale Savaşı"**

KARASU A.

Other, pp.1, 2015

Academic and Administrative Experience

2021 - Continues	Head of Department	Istanbul Medeniyet University, Faculty Of Arts And Humanities, Department of Slavic Languages and Literatures
2021 - Continues	Deputy Head of Department	Istanbul Medeniyet University, Faculty Of Arts And Humanities, Turkish Language and Literature
2018 - Continues	Vice Dean	Istanbul Medeniyet University, Faculty Of Arts And Humanities, Turkish Language And Literature
2016 - 2018	Deputy Head of Department	Istanbul Medeniyet University, Faculty Of Arts And Humanities, Turkish Language And Literature
2015 - 2016	Head of Department	Artvin Coruh University, Rectorate, Department Of Turkish Language
2014 - 2016	Head of Department	Artvin Coruh University, Faculty Of Arts And Sciences, Department Of Turkish Language And Literature

Courses

Türkçenin Yayılma Alanları ve Balkan Dillerine Etkisi, Doctorate, 2020 - 2021

Türkiye Türkçesi Grameri I, Undergraduate, 2020 - 2021

Kelime Grupları, Postgraduate, 2018 - 2019, 2019 - 2020, 2020 - 2021

Karşılaştırmalı Anadolu ve Rumeli Ağızları, Doctorate, 2018 - 2019, 2019 - 2020, 2020 - 2021

Türkoloji ve Girişimcilik, Undergraduate, 2020 - 2021

Anadolu ve Rumeli Ağızları, Undergraduate, 2015 - 2016

Türk Dili - II, Undergraduate, 2015 - 2016

Yeni Türk Dili Sahasının Kaynakları ve Çalışma Metotları, Postgraduate, 2015 - 2016

Türkiye Türkçesi Grameri IV, Undergraduate, 2015 - 2016

Activities in Scientific Journals

Oğuz Türkçesi Araştırmaları Dergisi, Publication Committee Member, 2019 - Continues

Balkanlarda Türk Dili ve Edebiyatı Araştırmaları (BALTED), Committee Member, 2019 - Continues

Scientific Refereeing

Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi (OMAD), Other Indexed Journal, March 2020

Scientific Consultations

III. Uluslararası Rumeli [Dil, Edebiyat ve Çeviri] Sempozyumunu, Scientific Consultancy, Istanbul Medeniyet University, Faculty Of Arts And Humanities, Turkish Language And Literature, Turkey, 2021 - 2021

Tasks In Event Organizations

Karasu A., 5. ULUSLARARASI İPEK YOLU AKADEMİK ÇALIŞMALAR SEMPOZYUMU, Scientific Congress, Kocaeli, Turkey, Eylül 2021

Karasu A., III. Uluslararası Rumeli [Dil, Edebiyat ve Çeviri] Sempozyumunu, Scientific Congress, İstanbul, Turkey, Haziran 2021

Özkan Kurt F., Karasu A., Özbay B., Işık N., Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü Lisansüstü Öğrenci Sempozyumu, Scientific Congress, İstanbul, Turkey, Haziran 2021

Karasu A., İstiklâl Marşı'nın Kabulü ve Mehmet Âkif Ersoy'u Anma Günü, Social Activities, İstanbul, Turkey, Mart 2021

Metrics

Publication: 46

Congress and Symposium Activities

I. ULUSLARARASI İPEKYOLU AKADEMİK ÇALIŞMALAR SEMPOZYUMU, Attendee, Nevşehir, Turkey, 2017

IV. ULUSLARARASI TÜRK DÜNYASI ARAŞTIRMALARI SEMPOZYUMU, Attendee, Niğde, Turkey, 2017

Research Areas

Social Sciences and Humanities, Philology, Turkish Language and Literature, Modern Turkish Language, Linguistics